

APROBAT

Hr. 10/13.23



În sedința Biroului permanent al
Camerei Deputaților



Parlamentul României
Camera Deputaților
CABINET SECRETAR GENERAL

București, mai 2017

Nr. 2/



MEMORANDUM INTERN

De la: Silvia-Claudia Mihalcea, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul permanent al Camerei Deputaților

Tema: Vizita în Republica Slovacă a unei delegații a Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport din Camera Deputaților, 14-17 iunie 2017

La invitația domnului Ľubomír Petrák, președintele Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport din Consiliul Național al Republicii Slovacă, o delegație a Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport din Camera Deputaților, condusă de doamna deputat Theodora Șotcan (PSD), vicepreședinte al comisiei, va efectua o vizită la Bratislava, în perioada 14-17 iunie a.c.

Vizita are ca scop cunoașterea sistemului educațional slovac, realizarea unei analize comparative a politicilor naționale, precum și un schimb de opinii în legătură cu demersurile legislative în domeniile de interes: educație, știință, tineret și sport.

În ceea ce privește programul acțiunii, la nivel parlamentar, delegația parlamentară română va avea convorbiri cu domnul Ľubomír Petrák, președintele Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport din Consiliul Național al Republicii Slovacă, și cu membri ai comisiei. De asemenea, partea română a solicitat, la nivel guvernamental, întreveneri cu reprezentanți ai conducerii ministerului de resort slovac, precum și vizite la o instituție de învățământ superior (universitate), și la o instituție de învățământ mediu (școală).

Din delegația Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport din Camera Deputaților, care va efectua această vizită, urmează să facă parte, alături de doamna deputat **Theodora Șotcan** (PSD), vicepreședinte al comisiei, doamna deputat **Florica Cherecheș** (PNL), vicepreședinte al comisiei, domnul deputat **Robert-Nicolae Turcescu** (PMP), secretar al comisiei, domnul deputat **Radu Costin Vasilică** (PSD), membru al comisiei, precum și doamna Ioana Florina Mînză, consilier parlamentar la comisie.

Menționăm că, din motive de agendă, doamna deputat Florica Cherecheș (PNL), vicepreședinte al comisiei, solicită să revină în țară cu o zi mai devreme decât ceilalți membrii delegației, respectiv, în partea a doua a zilei de vineri, 16 iunie.

Cheltuielile aferente realizării acestei vizite vor fi suportate din bugetul Camerei Deputaților.

Această acțiune are caracter parlamentar, conform art. 3, lit. b) din Hot. BP nr.1/2003, cu modificările și completările din Hot. BP nr. 5/2007.

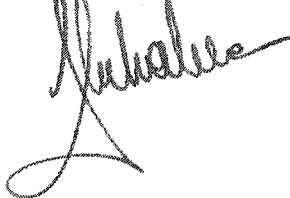
Având în vedere importanța contactelor parlamentare, la nivelul comisiilor de specialitate din cele două foruri legislative pentru identificarea unor oportunități de colaborare în domenii de interes comun pentru părțile română și slovacă, precum și rolul diplomației parlamentare în aprofundarea relațiilor dintre cele două țări,

propunem:

- 1.** să se aprobe vizita în Republica Slovacă a delegației Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport din Camera Deputaților, în componența și în perioada mai sus menționate;
- 2.** să se suporte din bugetul Camerei Deputaților cheltuielile aferente participării la această acțiune, devizul estimativ urmând a fi elaborat ulterior;
- 3.** decontarea cheltuielilor se va efectua la întoarcerea în țară, în baza documentelor justificative.

Secretar general

Silvia-Claudia MIHALCEA



AVIZAT:

SECRETAR GENERAL ADJUNCT INTERIMAR

Georgică TOBĂ

DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE

Andreea-Elena CLERAS





EMBASSY
OF THE SLOVAK REPUBLIC

NOTE VERBALE

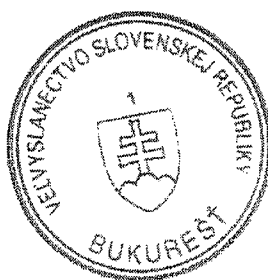
025154/2017-ROVV-0059593

Ambasada Republicii Slovace la București prezintă salutul său Parlamentului României, Camerei Deputaților, Președintelui Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport și are onoarea de a transmite anexat acestei note verbale, invitația de la Președintele Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport Lubomír Petrák, adresată doamnei Gavrilă Camelia, Președintele Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport din România.

Anexe: Invitația din partea Președintelui Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport a Republicii Slovace, Lubomír Petrák adresată doamnei Gavrilă Camelia, Președintele Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport din România. (invitația este redactată original în limba slovacă dar este anexată și o traducere neoficială în limba română).

Ambasada Republicii Slovace la București folosește această ocazie pentru a reînnoi, Parlamentului României, Camerei Deputaților, Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport asigurarea înaltei sale considerații.

București, 02.05. 2017



Parlamentul României

Președintelui Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport

BUCUREȘTI



CONSILIUL NAȚIONAL AL REPUBLICII SLOVACE
PENTRU EDUCAȚIE, ȘTIINȚĂ, TINERET ȘI SPORT

LUBOMÍR PETRÁK
președinte

Bratislava 26 aprilie 2017

Stimată doamna președinte,

permiteți-mi ca în numele meu și în numele membrilor Consiliului Național al Republicii Slovace pentru Educație, Știință, Tineret și Sport să vă invit atât pe dumneavoastră cât și pe ceilalți deputați - membrii ai Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport din Camera Deputaților a Parlamentului României într-o vizită de lucru la Consiliul Național al Republicii Slovace.

La negocierile comune a comisiilor am vrea să vă prezentăm schimbările pregătite în domeniul educației și formării – Programul Național în domeniul educației „Învățarea Slovaciei” care conține reforma sistemului de învățământ într-un orizont de 10 ani.

Considerăm că este necesară abordarea în comun a problemei de calitate, disponibilitate și posibilitate a învățământului primar și pre-primar. În special, suntem interesați de construcția și actualitatea sistemului educațional slovac în România.

În cadrul învățământului secundar, am dori să împărtășim din experiența noastră cu schimbările în sistemul de formare profesională duală.

Considerăm că este necesar pentru a discuta și pentru a aborda problemele comune în ceea ce privește relevanța cercetării și performanței financiare pentru societate.

Potrivit negocierilor preliminare a domnului ambasador Ján Gábor cu dumneavoastră propunem ca vizita de lucru și negocierile comune a comisiilor să fie între data de 15 și 16 iunie 2017. Îmi permit să solicit confirmarea acestui termen. Chestiunile legate de protocol și

organizare o să fie comunicate prin intermediul Departamentului nostru de relații externe și protocol, precum și prin secretariatul comitetului.

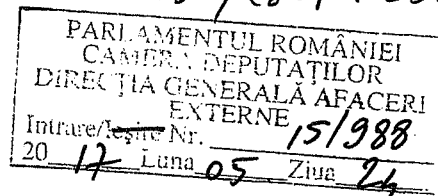
În așteptarea răspunsului dumneavoastră și a viitoare noastre întâlniri îmi permit stimată doamnă președinte asigurarea înaltei sale considerații.

Cu respect,

Dna.
Dr. Camelia GAVRILA
Președinte
Comisia pentru învățământ, știința, tineret și sport
Camera Deputaților
Palatul Parlamentului
Strada Izvor 2-4, Sectorul 5
050563 București
România



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR



COMISIA PENTRU ÎNVĂȚĂMÂNT,
ȘTIINȚĂ, TINERET ȘI SPORT

București, 24 mai 2017

Nr. 4C-9/170

Doamnei Andreea Elena CLERAS
DIRECTOR GENERAL
DIRECȚIA GENERALĂ PENTRU AFACERI EXTERNE

Handwritten signature: OLB

O delegație a Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport din Camera Deputaților va efectua o vizită în Slovacia, în perioada 15-16 iunie 2017.

Componența delegației, modificată și completată, avizată în Biroul Comisiei prin asigurarea criteriului de diversitate politică și reprezentativitate, este următoarea:

- doamna deputat Theodora Șotcan - vicepreședinte, Grupul parlamentar al PSD;
- doamna deputat Florica Cherecheș - vicepreședinte, Grupul parlamentar al PNL;
- domnul deputat Robet Nicolae Turcescu - secretar, Grupul parlamentar al PMP;
- domnul deputat Radu Costin Vasilică - membru, Grupul parlamentar al PSD;
- doamna Ioana Florina Mînză - consilier parlamentar.

Biroul Comisiei a aprobat desemnarea ca și *conducător al delegației* pe doamna deputat Theodora Șotcan, vicepreședinte al Comisiei, Grupul parlamentar al PSD.

Tematica pentru discuții, avizată în Biroul Comisiei, este următoarea:

- modernizare, actualizare și îmbunătățire a legislației în domeniul educației și cercetării științifice
- modificări legislative aduse în vederea corelării ofertei educaționale cu cerințele pieței muncii
- sistemul de învățământ vocațional
- bune practici în învățământ - reducerea diferențelor între performanțele școlare ale unităților de învățământ, managementul educațional al unităților de învățământ
- finanțarea învățământului (dificultăți, soluții, măsuri)
- situații preocupante din mediul școlar - abandonul școlar, violența în unitățile de învățământ, consumul de substanțe interzise în rândul tinerilor
- șomajul în rândul tinerilor
- programe de tipul after school, masă la școală
- politicile privind minoritățile
- comunitățile de români în străinătate/ diasporă - politici și problematici la nivel școlar
- recunoașterea diplomelor
- evoluția învățământului privat în raport cu cel de stat
- protocol colaborare minister - schimburi de studenți, elevi, profesori, colaborări în proiecte europene.

În cadrul vizitei, membrii delegației doresc să aibă *întrevederi* și cu un reprezentant al ministerului de resort, precum și vizitarea unei universități și a unei unități de învățământ.

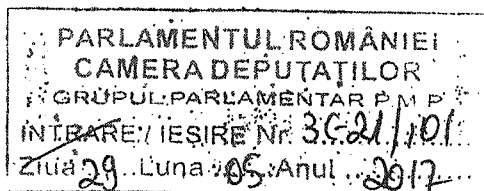
Vă rugăm să întreprindeți măsurile necesare pentru plecare în partea a doua a zilei de 14 iunie și întoarcerea în prima parte a zilei de 17 iunie.

Cu deosebită considerație,

PREȘEDINTE
Prof. dr. Camelia GAVRILĂ

Comisia pentru învățământ, știință, tineret și sport
Telefon: 414-1145, 414-1146; Fax: 3143699; e-mail: cp09@cdep.ro





1.7/1017/29.05.2017
150/295/29.05.2017

Parlamentul României
Camera Deputaților
Grupul parlamentar PMP

București, mai 2017

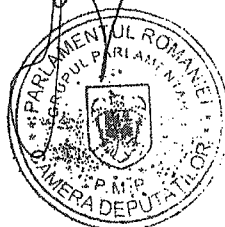
Doamnei Andreea-Elena Cleras,
Director general al Direcției Generale Afaceri Externe

Stimată doamnă Director general,

Vă transmitem că suntem de acord cu participarea domnului deputat **Robert-Nicolae Turcescu**, secretar al Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport din Camera Deputaților, la delegația comisiei care va efectua o vizită la Bratislava, la invitația domnului Ľubomír Petrák, președintele Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport din Consiliul Național al Republicii Slovace, în perioada 14-17 iunie 2017.

Deputat Eugen Tomac

Liderul Grupului parlamentar al PMP





Parlamentul României
Camera Deputaților
Grupul parlamentar PNL

București, mai 2017

Doamnei Andreea-Elena Cleras,
Director general al Direcției Generale Afaceri Externe

Stimată doamnă Director general,

Vă transmitem că suntem de acord cu participarea doamnei deputat **Florica Cherecheș**, vicepreședinte al Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport din Camera Deputaților, la delegația comisiei care va efectua o vizită la Bratislava, la invitația domnului Ľubomir Petrák, președintele Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport din Consiliul Național al Republicii Slovace, în perioada 14-17 iunie 2017.

Deputat Raluca Turcan

Liderul Grupului parlamentar al PNL

L10017/24.05.2017



Parlamentul României
Camera Deputaților
Grupul parlamentar PSD

București, mai 2017
100/295/29.05.2017

Doamnei Andreea-Elena Cleras,
Director general al Direcției Generale Afaceri Externe

Stimată doamnă Director general,

Vă transmitem că suntem de acord cu participarea domnului deputat **Radu Costin Vasilică**, membru al Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport din Camera Deputaților, la delegația comisiei care va efectua o vizită la Bratislava, la invitația domnului Ľubomír Petrák, președintele Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport din Consiliul Național al Republicii Slovace, în perioada 14-17 iunie 2017.

Deputat Ion-Marc Ciolacu

Liderul Grupului parlamentar al PSD



15/1007/29.05.2017



Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar PSD

București, mai 2017

150/295/29.05.2017

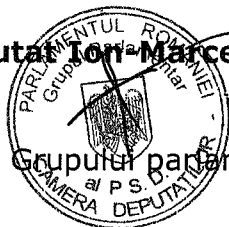
Doamnei Andreea-Elena Cleras,
Director general al Direcției Generale Afaceri Externe

Stimată doamnă Director general,

Vă transmitem că suntem de acord cu participarea domnului deputat **Theodora Șotcan**, vicepreședinte al Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport din Camera Deputaților, la delegația comisiei care va efectua o vizită la Bratislava, la invitația domnului Ľubomír Petrák, președintele Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport din Consiliul Național al Republicii Slovace, în perioada 14-17 iunie 2017.

Deputat Ion-Mărcel Ciolacu

Liderul Grupului parlamentar al PSD





ROMANIA
PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR

Circumscripția electorală nr. 5 Județul Bihor
Birou parlamentar - Deputat PNL Florica Chereches

15.05.2017

Către

Dirrecția generală pentru afaceri externe

În atenția Doamnei Andreea Cleras, DIRECTOR GENERAL

În perioada 15-16 iunie 2017, împreună cu alți colegi din Comisia de învățământ, știință, tineret și sport, voi efectua o vizită la Bratislava, la invitația domnului Lubomir Petrák – Presedintele Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport a Republicii Slovace, pentru un schimb de experiență pe probleme de învățământ.

Având în vedere alte activități care necesită prezența mea în București în data de 17 iunie, vă rog să asigurați întoarcerea mea din delegație în seara zilei de 16 iunie.

Vă mulțumesc,

Deputat Florica Chereches

Oradea, str. General Gheorghe Magheru nr 7, Bl M7, jud. Bihor, cod poștal 410057

Telefon/Fax: 0359.411.955

Email: florica.chereches@cdep.ro